

KOMISSIO

EUROOPAN YHTEISÖJEN SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

**PÄÄTÖS N:o 174,
tehty 20 päivänä huhtikuuta 1999,
asetuksen (ETY) N:o 1408/71 22 a artiklan tulkinnasta**

(2000/141/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA, joka

ottaa huomioon sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä 14 päivänä kesäkuuta 1971 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1408/71 81 artiklan a alakohdan ⁽¹⁾, jonka mukaisesti sen vastuualueena ovat hallinnolliset kysymykset sekä asetuksen (ETY) N:o 1408/71 tai sitä seuraavien asetusten säännösten aiheuttamat tulkintakysymykset,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 3095/95 ⁽²⁾, jossa 22 a artikla esitetään ja jossa 22 artiklan 1 kohdan a ja c alakohdan soveltamisalaa laajennetaan koskemaan kaikkia jäsenvaltioiden kansalaisia, jotka on vakuutettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön perusteella, sekä heidän luonaan asuvia perheenjäseniä, vaikka nämä eivät olisi palkattuja työntekijöitä tai itsenäisiä ammatinharjoittajia,

sekä katsoo, että

väliaikaisen oleskelun ja terveydenhuoltoetuuksien saannin helpottamiseksi Euroopan unionin alueella toimivan toimivaltaisen laitoksen luvalla 22 artiklan 1 kohdan a ja c alakohdan soveltamisalaa on laajennettu koskemaan kaikkia vakuutettuja henkilöitä, ja näin ollen on välttämätöntä päästä yhteisymmärryksen termin "vakuutettu" merkityksestä ja 22 a artiklan tarkoittamasta henkilöryhmästä,

etuuksien saannin edellytykset vaihtelevat eri jäsenvaltioissa ja etuudet myönnetään tietyissä tapauksissa erityislainsäädännön mukaisesti; on siis välttämätöntä määritellä 22 a artiklan soveltamisalan rajat, ja

noudattaa asetuksen (ETY) N:o 1408/71 80 artiklan 3 kohdassa säädettyjä ehtoja,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1. Koska 22 a artikla koskee henkilöitä, jotka ovat jonkin jäsenvaltion kansalaisia ja vakuutettuja jäsenvaltion lainsäädännön perusteella sekä heidän luonaan asuvia perheenjäseniä, ilmaisun 'vakuutettu jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti' on katsottava koskevan henkilöä, joka on jonkin jäsenvaltion kansalainen ja joka on oikeutettu sairausvakuutukseen perustuviin luontoisuuksiin jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti joko vapaaehtoisena, pakollisena tai valinnaisena jatkuvan vakuutuksen perusteella muusta syystä kuin palkattuna työntekijänä tai itsenäisenä ammatinharjoittajana yhden tai useamman asetuksessa (ETY) N:o 1408/71 tarkoitetun vakuutustapahtuman varalta;

⁽¹⁾ Muutettuna ja ajan tasalle saatettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 118/97 (EYVL L 28, 30.1.1997, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 335, 30.12.1995, s. 1.

2. sekä jokaista henkilöä, joka on jonkin jäsenvaltion kansalainen ja kuuluu jäsenvaltion sellaisen lainsäädännön piiriin, jossa säädetään muuhun kuin edellä mainitun kaltaiseen vakuutukseen perustuvista sairausvakuutuksen luontoisetuksista ja jota ei sovelleta edunsaajiin, joiden oikeus sairausvakuutuksen luontoisetuksiin perustuu yksinomaan sosiaalihuoltoon, lääkinnällistä huoltoa tai sodan ja sen seurauksen uhreja koskeviin järjestelmiin.
3. Tämä päätös julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ja sitä sovelletaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu.

Hallintotoimikunnan puheenjohtaja

Arno BOKELOH
